

# TWEET SAOUDIEN DE LÈSE-MAJESTÉ

LE 2 AVRIL 2012 RODOLPHE BARON

Un mystérieux compte Twitter met le feu à l'Arabie Saoudite ; @Mujtahidd. Nous nous sommes entretenus avec son auteur mystère. Pourfendeur de la compromission et des délires de la famille royale saoudienne. Sur place la gérontocratie des Al Saud, alliée aux fondamentalistes religieux, préserve encore sa pétromonarchie d'un éventuel printemps arabe. Que certains appellent.



Avec plus de 200.000 abonnés, un grand nombre de Saoudiens ont déjà entendu parler de @Mujtahidd. Depuis plus de trois mois, ce twittos saoudien dénonce le train de vie du pouvoir en place, les trafics et les collusions diverses de la famille régnante des Al Saud, et leurs combines avec les grandes capitales occidentales. Lesquelles en contre-partie se montrent très arrangeantes avec son fondamentalisme religieux à visée internationale. Traqué sur la toile par le régime, @Mujtahidd multiplie les révélations avec une démarche influencée par la culture Wikileaks. Entretien.

## Comment vous présenteriez-vous ? Qu'est-ce que @Mujtahidd ?

Mujtahidd est un symbole dans une lutte soutenue contre la corruption sale. Un combat qui commence avec la dénonciation de ceux qui sont corrompus et s'achève avec leur suppression. Mujtahidd n'a pas besoin de révéler son identité dans le but d'atteindre cet objectif. En effet, pour de multiples raisons, rester anonyme peut constituer un avantage.

## Votre pseudonyme sur Twitter, @Mujtahidd renvoie-t-il à *Mujtahid*, celui qui prononce une interprétation personnelle sur un point de droit dans l'islam ?

Oui et non. Oui, l'orthographe est la même et non car il y a une signification générale. Mujtahid, en général, c'est quelqu'un d'engagé qui fait de son mieux avec responsabilité et sincérité. Premièrement, je fais de mon mieux pour vérifier l'exactitude des informations. Deuxièmement, je décide si cela peut être publié. Troisièmement, je décide comment le publier.

## Quel est votre point de vue sur les dirigeants de l'Arabie Saoudite, et la manière dont ils gouvernent ?

Les dirigeants du pays ne s'intéressent pas à son bien-être. Ils sont intéressés par leur propre autorité et leurs privilèges. C'est pourquoi toutes les ressources du pays sont à leurs services. C'est aussi pourquoi le pays souffre de la pauvreté, du chômage, de la criminalité et d'une fracture sociale en dépit de ses énormes ressources.

**Avez-vous des exemples précis pour illustrer cette description ? Quels privilèges dénoncez-vous ?**

J'ai écrit des milliers de tweets à ce sujet. En les lisant, vous verrez les rois européens à l'époque du Moyen Âge. Les Al-Saoud traitent le pays comme leur propriété. Le pays, ses ressources, son identité, sa culture, son histoire, tout leur appartient.

**La presse saoudienne fait-elle son travail ? Ou sont-ils aussi touchés par la corruption ?**

Ils sont contrôlés par le régime. Toute la presse saoudienne attaque Mujtahid. Le régime a décidé d'élargir l'espace de liberté dans le but de diminuer le rôle d'Internet et de la télévision par satellite.

**Sur Twitter, vous avez plus de 280.000 *followers*. De quelle façon Twitter constitue-t-il une plate-forme pour dénoncer la corruption et le mode de vie des dirigeants saoudiens ?**

Twitter est un moyen beaucoup plus facile et plus rapide pour diffuser un message que les autres réseaux sociaux. C'est plus simple pour vos *followers* de prendre conscience de votre message et c'est également plus facile d'y interagir. Peut-être que ces caractéristiques font de Twitter un outil efficace pour permettre à une personne sans ressources de réaliser ce que l'on ne pourrait pas faire sans avoir un système de propagande.

**Vous êtes souvent comparé à un Wikileaks version saoudienne. Pourquoi faire ces révélations ? Pourquoi prendre ces risques ? Pourquoi vous ?**

Parce que je dispose des informations nécessaires et je suis capable de les utiliser de manière efficace pour obtenir le résultat que j'ai mentionné précédemment.

**Vous vous en prenez régulièrement au Prince Abdel-Aziz Ben Fahd, pourquoi ?**

J'ai commencé avec lui. En matière de corruption financière, il est définitivement le pire. Il a grandi quand son père jouissait d'une autorité absolue avant les premières oppositions relayées par l'Internet et la télévision par satellite. Il avait carte blanche pour faire tout ce qu'il voulait sans la moindre surveillance.

**Le connaissez-vous personnellement pour en savoir autant sur lui ?**

Je sais tout ce que je publie sur lui.

**Souhaitez-vous que l'Arabie Saoudite s'engage sur un chemin démocratique comme l'ont fait la Tunisie puis l'Égypte ?**

Cette décision revient au peuple. C'est lui qui décide. Mais si le régime se plie aux

demandes de réformes, c'est le meilleur scénario.

### Pensez-vous que le régime actuel puisse l'accepter ?

Le régime actuel est à l'abri des réformes. C'est irréformable. Je connais très bien la structure de la famille royale. Les membres les plus importants ne veulent pas de réforme et les membres potentiellement bons n'ont aucune autorité.

### Comment pensez-vous être perçu par les saoudiens ?

L'un de mes fans a mené une enquête. La grande majorité croit ce que je dis et pense que j'agis pour de bonnes raisons. La majorité pense également que Mujtahid est une équipe emmenée par une personne très instruite. 12% des 10 000 personnes qui ont répondu à l'enquête ne croit pas que ce que je dis est vrai.

### Le pouvoir saoudien cherche-t-il à vous faire taire ?

On m'a proposé des pots-de-vin pour que j'arrête. S'ils pouvaient me localiser physiquement, ils m'arrêteraient. Mon compte Twitter et mon email font constamment l'objet de tentatives de hacking. Mais ce qu'ils font tout le temps, c'est d'utiliser leurs agents pour me mentionner de façon négative sur Twitter. Cela ne fonctionne pas bien et l'enquête en est la preuve.

### Est-ce que des saoudiens vous contactent sur Twitter pour vous poser des questions sur le train de vie des dirigeants ou vous fournir des informations ?

Je reçois des mails en tout genre : Informations, commentaires, questions et insultes.

### En 2011, le Prince Al-Walid Ben Talal a investi 300 millions de dollars dans Twitter. Demain, s'ils vous empêchent de twitter, que ferez-vous ?

Non. Pour ce que j'en sais, cet investissement ne changera rien à la politique de Twitter. Si cela change, un autre réseau le remplacera.

Illustration par **Surian Ssoosay (cc)**

#### AIMECEE

le 2 avril 2012 - 23:20 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



Voilà pourquoi j'aime Owni, pour ce genre d'interviews, bien, que je l'aurais aimé un poil plus long ou avec quelques unes des informations que Mujtahid (joli pseudonyme soit dit en passant) ait pu publier. :)

VOUS AIMEZ



4

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

#### TFA9

le 3 avril 2012 - 11:30 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



قسم ماتستحون بالصحيفة طيب واللي مايعرف فرنسي وش يسوي؟؟؟؟  
والرجل عربي يعني المقروض يكون عربي خخخخخخخخ  
( : والا ماتيون نعرف فضايحنا بالخالسين

المهم اني ماعرفت شي ولا فهمت شي ولياليت تعليقي مما//ايطلع خخخخ

@Banone

VOUS AIMEZ



4

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE



Twitter is a much easier and faster to spread a message than other social networks. It's easier for your followers to be aware of your message and it's also easier to interact. Perhaps these features make Twitter an effective tool to allow a person without resources to achieve what we could not do without a system of propaganda.

You are often compared to a Wikileaks Saudi version. Why do these revelations? Why take such risks? Why you?

Because I have the necessary information and I am able to use them effectively to get the result I mentioned earlier.

You will take regularly to Prince Fahd bin Abdel-Aziz, why?

I started with him. In terms of financial corruption, it is definitely the worst. He grew up when his father enjoyed absolute authority before the first opposition relayed by the Internet and satellite television. He had carte blanche to do whatever he wanted without any supervision.

Do you know him personally to know as much about him?

I know everything that I post it.

Would you like Saudi Arabia is committed to a democratic path as did Tunisia and Egypt?

This decision belongs to the people. It is he who decides. But if the regime yields to demands for reform, this is the best scenario.

Do you think the current system can accept it?

The current system is immune to reform. This is beyond reform. I know very well the structure of the royal family. The most important members do not want reform and potentially good members have no authority.

How do you be perceived by the Saudis?

One of my fans investigated. The vast majority believe what I say and think I am acting for good reasons. The majority also believes that Mujtahid is a team led by a highly educated person. 12% of 10 000 people who responded to the survey do not believe what I say is true.

The Saudi government aims he has to silence you?

I was offered bribes to bribe me to stop. If they could locate me physically, they arrest me. My Twitter account and my email are subject to constant hacking attempts. But what they do all the time, is to use agents to mention me in a negative way on Twitter. This does not work well and the investigation is the proof.

Are the Saudis contact you on Twitter to ask questions about the lifestyle of the leaders or give you information?

I get emails every kind: Information, comments, questions and insults.

In 2011, Prince Al-Walid bin Talal has invested \$ 300 million in Twitter. Tomorrow, if they prevent you from twitter, what will you do?

No. As far as I know, this investment will not change policy Twitter. If this changes, another network will replace it.

VOUS AIMEZ



3

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

HADI

le 3 avril 2012 - 12:20 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



وهذه بالعربي قدر المستطاع

سفسقة الخيانة السعودية

أبريل 2012 BARON 2 رودولف

تحديثنا مع صاحب سر لها. @ Mujtahidd حساب التغريد غامض أشعلوا النار في المملكة العربية السعودية. القاتل من حل وسط والأوهام من العائلة المالكة في السعودية. محليا الشيوخ من آل سعود جنبا إلى جنب مع في الربيع ممكن العربي. بعض المكالمات pétromonarchie الأصولييين الدينيين، لا يزال يحافظ على

الأكثر من ثلاثة @ Mujtahidd مع أكثر من 200.000 مشترك، لقد سمعت الكثير من السعوديين بالفعل من السعودي يدين نمط حياة هؤلاء في الحركة والقوة والمؤامرات المختلفة من الأسرة الحاكمة من آل twittos، أشهر جدا مع الأصولية arrangeantes سعود، ومخططاتها مع العواصم العربية الكبرى. في أي جزء من سلبيات هي يضاعف بآيات مع نهج @ Mujtahidd، الدينية له مع النداء الدولي. تتبع على شبكة الإنترنت من قبل النظام تتشتر بكيليكس ثقافة. صيانة

ما؟ @ Mujtahidd كيف تقدم نفسك؟

هو رمز في معركة مستمرة ضد الفساد القدرة. معركة أن تبدأ الانسحاب من أولئك الفاسدين وينتهي Mujtahidd ليست في حاجة إلى الكشف عن هويته من أجل تحقيق هذا الهدف. ربما في الواقع، Mujtahidd. مع إزالتها عدم الكشف عن هويته أن يكون ميزة. multiples الأسباب

عاد إلى المجتهد، الذي ألقى تفسير الشخصية على نقطة @ Mujtahidd، اسم الشهرة الخاص بك على التغريد قانونية في الإسلام؟

نعم ولا. نعم، الهجاء هو نفسه وليس بسبب وجود المعنى العام. المجتهد بشكل عام نضمن هو الشخص الذي يشارك في وسعه مع مسؤولية وصدق. أولا، أنا أنبل قصارى جهدي للتأكد من دقة المعلومات. ثانيا، أقر ما إذا كان يمكن نشره. الثالث، أقر كيفية نشرها

ما هو رأيك في قيادة المملكة العربية السعودية ،وكيف حكم ذلك؟  
ليست مهتمة قادة البلاد في سلامته. أنهم مهتمون سلطتهم وامتيازاتهم. هذا هو السبب في كل موارد البلاد  
وخدماتها. هذا أيضا هو السبب في أن الدولة تعاني من الفقر والجريمة والبطالة والفجوة الاجتماعية على الرغم  
من مواردها الهائلة.

هل لديك أمثلة محددة لتوضيح هذا الوصف؟ ما أنت تدين الامتيازات؟  
لقد كتبت آلاف من تويت حول هذا الموضوع. قواعدها ،سترى ملوك أوروبا في القرون الوسطى. آل سعود علاج  
البلاد باعتبارها ملكا لهم. البلاد ،ومواردها ،على هويتها وثقافتها وتاريخها ،كل شيء ينتمي اليهم

الصحافة السعودية يعمل؟ أم أنها تتأثر أيضا الفساد؟  
يتم التحكم فيها من قبل النظام. أي هجوم على المجتهد الصحافة السعودية. وقد قرر النظام لتوسيع مجال حرية  
من أجل الحد من دور الانترنت والتقنوات الفضائية

على التغريد ،وكان لديك أكثر من 280.000 أتباع. كيف التغريد هل هناك منصة للتدبير بالفساد ونمط الحياة  
من الزعماء السعوديين؟  
التغريد هو أسهل بكثير وأسرع لنشر رسالة مفادها أن الشبكات الاجتماعية الأخرى. انه من الأسهل لأتباعك  
ليكون على بينة من رسالتك وانها أيضا أكثر سهولة للتفاعل. ربما هذه السمات تجعل تويتر أداة فعالة للسماح  
لشخص من دون موارد لتحقيق ما لا يستطيع الاستغناء عن نظام للدعاية

وكثيرا ما تقارن لك نسخة السعودي بيكيلييس. لماذا هذه الفضائح؟ لماذا تتخذ مثل هذه المخاطر؟لماذا؟  
لأن لدي ما يلزم من معلومات وأنا قادرة على استخدامها بفعالية للحصول على النتيجة التي ذكرتها سابقا

سوفت تأخذ بانتظام إلى الأمير فهد بن عبد العزيز ،لماذا؟  
لقد بدأت معه. من حيث الفساد المالي ،هو بالتأكيد أسوأ. نشأ عندما كان والده يتمتع بسلطة مطلقة قبل أول  
معارضة بثته والانترنت والتقنوات الفضائية. كان لديه تفويضا مطلقا للقيام بكل ما يريد من دون أي رقابة

هل تعرف عليه شخصيا لكي نعرف الكثير عنه؟  
أنا أعرف كل شيء أنا بعد ذلك

ترغب وتلتزم المملكة العربية السعودية إلى المسار الديمقراطي كما فعلت تونس ومصر؟  
هذا قرار يعود إلى الشعب. أنه هو الذي يقرر. لكن أنا كان النظام يعطي لمطالب الإصلاح ،وهذا هو أفضل  
سيناريو

هل تعتقد أن النظام الحالي لا يمكن أن يقبل ذلك؟  
النظام الحالي هو في مأمن من الإصلاح. هذا هو أبعد من الإصلاح. وأنا أعلم جيدا هيكل العائلة المالكة. أهم  
الأعضاء لا تريد الاصلاح وأعضاء جيد يحتمل أن تكون لها أي سلطة

كيف ينظر إليك من قبل السعوديين؟  
التحقيق في واحد من المشجعين. ويعتقد أن الغالبية العظمى ما أقول ،وأعتقد أنني يتصرف الأسباب وجيهة. الغالبية  
تعتقد أيضا أن المجتهد هو فريق بقيادة شخص المعلمين تعليما عاليا. 12٪ من الناس 10 000 الذين استجابوا  
للمسح لا أعتقد ما أقوله هو الصحيح

الحكومة السعودية تسعى لديه لإسكات لك؟  
وقد عرضت رشاي للرشوة لي بالتوقف. إذا كان من الممكن تحديد مكان لي بنينا ،هم اعتقالي. بلدي التغريد  
الحساب والبريد الإلكتروني الخاص بي تخضع لمحاولات التسلل مستمر. لكن ما يفعلونه في كل وقت ،هو استخدام  
وكلاء أن أنكر لي بطريقة سلبية على التغريد. هذا لا يعمل بشكل جيد والتحقيق هو الدليل

والسعوديون اتصل بك على التغريد لطرح الأسئلة حول نمط حياة الزعماء أو تعطيك المعلومات؟  
أحصل على رسائل البريد الإلكتروني كل نوع: معلومات والتعليقات والأسئلة والشناتام

في عام 2011 ،استثمر الأمير الوليد بن طلال بمبلغ 300 مليون دولار في التغريد. غدا ،إذا ما يمنحك من  
ماذا سنتفعل؟ ،twitter  
رقم بقدر ما أعلم نغز هذا الاستثمار لن تتغير سياسة التغريد. إذا كانت هذه التغييرات ،وشبكة أخرى تحل محلها

VOUS AIMEZ



3

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

عزوز

le 3 avril 2012 - 13:25 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



اريدكم بالفرنسيون اخوان متلاحمين ،ولكن لاحظت بكم الهزوا والهزوا بلوي ، رجاء عدم التدخل في  
الاسلام ولكن الثلج زين مطر امشي قليلا وارجع ، وأنا لست هلامي ويتشوفون جب ابيض رمل الصحراء الجميل  
سفينه وهيد الرياضه للجميع والشرطه تخدم الشعب وولي الامر

الفكس يا اخوان

VOUS AIMEZ



0

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

ALI

le 3 avril 2012 - 13:32 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



خلو الناس تعرف انه ملعوب عليهم

VOUS AIMEZ



2

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

عبدالله

le 3 avril 2012 - 13:34 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



كفو كفو كفو مجتهد . بيض الله وجهك ورحم الله والديك نبيك تفضحهم وتخلى فضيحتهم تصل لكل مكان في العالم

VOUS AIMEZ



2

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

TWWWT

le 3 avril 2012 - 14:15 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



بشروا بالربيع عسا لقتيوا ترجمة؟؟؟

VOUS AIMEZ



0

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

UNMEC54

le 3 avril 2012 - 16:36 &bullet; SIGNALER UN ABUS - PERMALINK



Excellent article! C'est quand même rare qu'on a des informations sur la dictature saoudienne. On dirait qu'il y a une véritable censure de la part des médias occidentaux sur le régime fasciste des Saouds, une famille de tyrans illégitimes. Le mouvement terroriste, le Jihad islamique, le wahhabisme sont tous des créations de ce régime criminel. Le vrai centre du pouvoir réactionnaire et fasciste du monde arabe ce trouve dans ce pays. Si on change l'Arabie en faisant tomber ce régime, le monde arabe pourra véritablement se libérer de ses tyrans et de sa religion archaïque.

VOUS AIMEZ



0

VOUS N'AIMEZ PAS



0

LUI RÉPONDRE

## 2 pings

2 - 8 Avril | Peartrees le 4 avril 2012 - 0:19

[...] Comment pensez-vous être perçu par les saoudiens ? L'un de mes fans a mené une enquête. La grande majorité croit ce que je dis et pense que j'agis pour de bonnes raisons. Tweet saoudien de lèse-majesté » OOWNI, News, Augmented [...]

« حقيقة مجتهد » Akhbar Shabeb le 1 juillet 2012 - 16:32

[...] OOWNI هذه ترجمة وملخص سريع للمقابلة التي اجراها مجتهد مع الصحيفة الفرنسية [...]